

Rapporter une question — repérer et comprendre

Niveau: B1-B2 · 25 min

Objectif

À la fin, tu sauras repérer et expliquer le fonctionnement de « Rapporter une question » dans des exemples nouveaux.

Je découvre

Lis : Ai pyeti: «Ku banon?» Ai pyeti ku banoja. ; Ajo pyeti: «Kur vjen?» Ajo pyeti kur vija. ; Më pyeti nëse kisha kohë. ; Pyeti se ku ishte stacioni.. Quelle relation unit les deux informations ?

Je comprends

Cette leçon travaille question rapportée. Cherche d'abord la relation de sens entre les deux idées, puis observe le mot ou la structure qui les relie en albanais.

Exemples

- Ai pyeti: «Ku banon?» Ai pyeti ku banoja.
- Ajo pyeti: «Kur vjen?» Ajo pyeti kur vija.
- Më pyeti nëse kisha kohë.
- Pyeti se ku ishte stacioni.
- Na pyeti kur do të niseshim.
- E pyeta nëse e kishte lexuar.
- Shembull për vëzhgim: Shoku im pyet çdo mëngjes.

Je retiens

Pour question rapportée : 1) identifie la relation de sens ; 2) choisis le connecteur ou la structure ; 3) vérifie la forme verbale qui suit.

Exercices

1. Complète : « E pyeta nëse e ____ lexuar. »
2. Complète cet exemple de « Rapporter une question » : « Shembull ____ vëzhgim : Shoku im pyet çdo mëngjes. »
3. Complète : « Ai pyeti : « Ku banon? » Ai pyeti ku ____ . »
4. Complète cet exemple de « Rapporter une question » : « Ajo pyeti : « Kur vjen? » ____ pyeti kur vija. »
5. Remets les éléments dans l'ordre pour retrouver une phrase naturelle liée à « Rapporter une question ».
Më / . / kisha / kohë / pyeti / nëse
6. Complète cet exemple de « Rapporter une question » : « Shembull për vëzhgim : Shoku im pyet ____ mëngjes. »
7. Complète : « Ai pyeti : « Ku banon? » Ai pyeti ku ____ . »
8. Complète cet exemple de « Rapporter une question » : « Ajo ____ : « Kur vjen? » Ajo pyeti kur vija. »
9. Remets les éléments dans l'ordre pour retrouver une phrase naturelle liée à « Rapporter une question ».
kohë / . / kisha / pyeti / Më / nëse
10. Complète cet exemple de « Rapporter une question » : « Pyeti se ku ____ stacioni. »
11. Complète : « Na pyeti kur do ____ niseshim. »
12. Complète cet exemple de « Rapporter une question » : « E pyeta nëse e kishte ____ . »
13. Complète cet exemple de « Rapporter une question » : « Shembull për vëzhgim : Shoku im ____ çdo mëngjes. »
14. Reconstitue cet exemple de « Rapporter une question ». Commence par le groupe le plus stable, puis remplace le reste.
mëngjes / çdo / im / për / . / pyet / : / vëzhgim / Shembull / Shoku
15. Complète cet exemple de « Rapporter une question » : « Ai pyeti : « Ku ____? » Ai pyeti ku banoja. »
16. Complète : « Ajo pyeti : « Kur vjen? » Ajo pyeti ____ vija. »
17. Complète cet exemple de « Rapporter une question » : « Më pyeti nëse ____ kohë. »

18. Reconstituons cette phrase de « Reporter une question » dans un ordre naturel.

stacioni / se / ishte / . / Pyeti / ku

19. Complète cet exemple de « Reporter une question » : « Na pyeti ____ do të niseshim. »

20. Lis les étiquettes à voix basse puis reconstituons l'exemple de « Reporter une question » sans recopier le modèle.

E / nëse / lexuar / . / kishte / e / pyeta

21. Complète cet exemple de « Reporter une question » : « Shembull për vëzhgim : ____ im pyet çdo mëngjes. »

22. Remets les éléments dans l'ordre pour retrouver une phrase naturelle liée à « Reporter une question ».

Ai / banon / ku / . / ? / Ku / Ai / : / / pyeti / » / pyeti / banoja / «

Corrigé

1. kishte

Forme attendue : « kishte ». Phrase complète : « E pyeta nëse e kishte lexuar. ».

2. për

Il fallait écrire « për ». Phrase complète : « Shembull për vëzhgim : Shoku im pyet çdo mëngjes. ».

3. banoja

Forme attendue : « banoja ». Phrase complète : « Ai pyeti : « Ku banon? » Ai pyeti ku banoja. ».

4. Ajo

Il fallait écrire « Ajo ». Phrase complète : « Ajo pyeti : « Kur vjen? » Ajo pyeti kur vija. ».

5. Më pyeti nëse kisha kohë .

Ordre attendu : « Më pyeti nëse kisha kohë. ». Relis la phrase entière et repère le point travaillé.

6. çdo

Il fallait écrire « çdo ». Phrase complète : « Shembull për vëzhgim : Shoku im pyet çdo mëngjes. ».

7. banoja

Forme attendue : « banoja ». Phrase complète : « Ai pyeti : « Ku banon? » Ai pyeti ku banoja. ».

8. pyeti

Il fallait écrire « pyeti ». Phrase complète : « Ajo pyeti : « Kur vjen? » Ajo pyeti kur vija. ».

9. Më pyeti nëse kisha kohë .

Ordre attendu : « Më pyeti nëse kisha kohë. ». Relis la phrase entière et repère le point travaillé.

10. ishte

Il fallait écrire « ishte ». Phrase complète : « Pyeti se ku ishte stacioni. ».

11. të

Forme attendue : « të ». Phrase complète : « Na pyeti kur do të niseshim. ».

12. lexuar

Il fallait écrire « lexuar ». Phrase complète : « E pyeta nëse e kishte lexuar. ».

13. pyet

Le mot attendu est « pyet ». Phrase complète : « Shembull për vëzhgim : Shoku im pyet çdo mëngjes. ».

14. Shembull për vëzhgim : Shoku im pyet çdo mëngjes .

Ordre attendu : « Shembull për vëzhgim : Shoku im pyet çdo mëngjes. ». Relis la phrase entière et repère le point travaillé.

15. banon

Il fallait écrire « banon ». Phrase complète : « Ai pyeti : « Ku banon? » Ai pyeti ku banoja. ».

16. kur

Forme attendue : « kur ». Phrase complète : « Ajo pyeti : « Kur vjen? » Ajo pyeti kur vija. ».

17. kisha

Il fallait écrire « kisha ». Phrase complète : « Më pyeti nëse kisha kohë. ».

18. Pyeti se ku ishte stacioni .

La phrase reconstruite est : « Pyeti se ku ishte stacioni. ».

19. kur

Il fallait écrire « kur ». Phrase complète : « Na pyeti kur do të niseshim. ».

20. E pyeta nëse e kishte lexuar .

Ordre attendu : « E pyeta nëse e kishte lexuar. ». Relis la phrase entière et repère le point travaillé.

21. Shoku

Il fallait écrire « Shoku ». Phrase complète : « Shembull për vëzhgim : Shoku im pyet çdo mëngjes. ».

22. Ai pyeti : « Ku banon ? » Ai pyeti ku banoja .

Ordre attendu : « Ai pyeti: «Ku banon?» Ai pyeti ku banoja. ». Relis la phrase entière et repère le point travaillé.